

Manual de instruções

1. Marcação

Sensor indutivo SJ2-N
Marcação ATEX Ⓜ II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga Ⓜ II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga Ⓜ II 1D Ex ia IIIC T135°C Da
Marcação IECEx Ex ia IIC T6...T1 Ga Ex ia IIC T6...T1 Ga Ex ia IIIC T135°C Da Ex ia I Mb
Grupo Pepperl+Fuchs Lilienthalstraße 200, 68307 Mannheim, Germany
Internet: www.pepperl-fuchs.com

2. Validade

Alguns processos e instruções para este manual de instruções inclui requerem medidas especiais para garantir a segurança dos operadores.

3. Grupo alvo, pessoal

O planeamento, a montagem, o comissionamento, o funcionamento, a manutenção e a desmontagem são da responsabilidade dos operadores. O pessoal deve ser devidamente qualificado e formado para realizar as tarefas de montagem, instalação, comissionamento, funcionamento, manutenção e desmontagem do dispositivo. É necessário que o pessoal qualificado e treinado tenha lido e compreendido o manual de instruções.

4. Referência para documentação adicional

Respeite as leis, normativas e Diretivas aplicáveis à utilização devida e ao local de funcionamento. Respeite a Diretiva 1999/92/CE relativa a áreas classificadas.

As folhas de dados, os manuais, as declarações de conformidade EU, os certificados de verificação de conformidade EU, os certificados e os desenhos técnicos, se aplicáveis, (consultar folha de dados) correspondentes fazem parte deste documento. Pode encontrar esta informação em www.pepperl-fuchs.com.

Devido a revisões constantes, a documentação está continuamente sujeita a alterações. Consulte apenas a versão mais atualizada, que pode ser encontrada em www.pepperl-fuchs.com.

5. Uso devido

Apenas se autoriza o uso devido e apropriado do dispositivo. Se ignorar estas instruções, a garantia será anulada e o fabricante será escusado de qualquer responsabilidade.

Os dados técnicos disponibilizados na folha de dados podem ser parcialmente limitados pela informação proporcionada neste manual de instruções.

Use o dispositivo apenas nas condições ambiente e de funcionamento especificadas.

O dispositivo é um aparelho elétrico para áreas classificadas.

O certificado apenas é aplicável ao uso do equipamento sob condições atmosféricas.

Se usar o dispositivo noutras condições atmosféricas, tenha em consideração que os parâmetros de segurança admissíveis são comprometidos.

O dispositivo pode ser usado em áreas classificadas que contenham gás, vapor e névoa.

O dispositivo pode ser usado em áreas classificadas que contenham pó combustível.

O dispositivo pode ser utilizado em secções subterrâneas de minas, bem como nas secções das instalações de superfície de tais minas que contenham grisu e/ou pó combustível.

5.1. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Ga

Consulte o certificado relevante para ver a relação entre o tipo de circuito ligado, a temperatura ambiente máxima permitida, as reatâncias interiores eficazes e, se aplicável, a temperatura da superfície ou a classe de temperatura.

A adequação da utilização do dispositivo a temperaturas ambiente > 60 °C juntamente com superfícies quentes foi verificado pelo organismo notificado.

Para utilização como equipamento de acordo com a Diretiva ATEX, a redução de temperatura de 20% de acordo com a norma EN 1127-1 foi tida em consideração na tabela de temperaturas em relação ao nível de proteção do equipamento correspondente.

5.2. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Gb

Consulte o certificado relevante para ver a relação entre o tipo de circuito ligado, a temperatura ambiente máxima permitida, as reatâncias interiores eficazes e, se aplicável, a temperatura da superfície ou a classe de temperatura.

A adequação da utilização do dispositivo a temperaturas ambiente > 60 °C juntamente com superfícies quentes foi verificado pelo organismo notificado.

5.3. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Da

Consulte o certificado relevante para ver a relação entre o tipo de circuito ligado, a temperatura ambiente máxima permitida, as reatâncias interiores eficazes e, se aplicável, a temperatura da superfície ou a classe de temperatura.

A adequação da utilização do dispositivo a temperaturas ambiente > 60 °C juntamente com superfícies quentes foi verificado pelo organismo notificado.

5.4. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Mb

Consulte o certificado relevante para ver a relação entre o tipo de circuito ligado, a temperatura ambiente máxima permitida, as reatâncias interiores eficazes e, se aplicável, a temperatura da superfície ou a classe de temperatura.

A adequação da utilização do dispositivo a temperaturas ambiente > 60 °C juntamente com superfícies quentes foi verificado pelo organismo notificado.

6. Uso indevido

Não é possível garantir a proteção do pessoal e da instalação, caso o dispositivo não tenha o uso devido.

7. Montagem e instalação

Respeite as instruções de instalação de acordo com a norma IEC/EN 60079-14.

Pode encontrar marcações de segurança relevantes na placa de características do dispositivo ou na placa de características fornecida.

Coloque a placa de características fornecida na proximidade do dispositivo. Coloque a placa de características de maneira que fique legível e indelével. Tenha as condições ambiente em consideração.

Não monte um dispositivo danificado ou poluído.

Monte o dispositivo de maneira que esteja em conformidade com o grau de proteção especificado de acordo com a norma IEC/EN 60529.

Se usar o dispositivo em ambientes sujeitos a condições adversas, tem de proteger o dispositivo em conformidade.

Não remova as marcações de aviso.

7.1. Requisitos para o uso como equipamentos intrinsecamente seguros

Ao ligar dispositivos intrinsecamente seguros com circuitos intrinsecamente seguros de equipamentos associados, respeite os valores máximos de pico no que se refere à proteção contra explosão (verificação de segurança intrínseca). Respeite as normas IEC/EN 60079-14 ou IEC/EN 60079-25.

O tipo de proteção é determinado pelo circuito intrinsecamente seguro ligado.

7.2. Condições específicas de utilização

Monte o dispositivo de maneira que esteja em conformidade com o grau de proteção especificado de acordo com a norma IEC/EN 60529.

7.2.1. Requisitos relativamente à eletrostática

Pode encontrar informações sobre perigos eletrostáticos na especificação técnica IEC/TS 60079-32-1.

Não monte a placa de características fornecida em áreas que possam estar eletrostaticamente carregadas.

É possível reduzir os perigos eletrostáticos minimizando a geração de eletricidade estática. Por exemplo, se dispor das seguintes opções para minimizar a geração de eletricidade estática:

- Controle a humidade ambiental.
- Proteja o dispositivo de fluxo de ar direto.
- Garanta uma dissipação contínua das cargas eletrostáticas

7.2.2. Requisitos para mecânica

7.2.2.1. Requisitos para o uso como equipamentos intrinsecamente seguros

Proteja o dispositivo contra efeitos de impactos montando um invólucro envolvente, caso seja usado na gama de temperatura entre a temperatura ambiente mínima admissível e -20 °C.

Monte o dispositivo com um grau de proteção de, no mínimo, IP20 de acordo com a norma IEC/EN 60529.

8. Funcionamento, manutenção e reparação

Respeite as condições específicas de utilização.

Pode encontrar marcações de segurança relevantes na placa de características do dispositivo ou na placa de características fornecida.

Não use um dispositivo danificado ou poluído.

Não repare, modifique nem manipule o dispositivo.

As modificações apenas são permitidas se aprovadas neste manual de instruções e na documentação relacionada com o dispositivo.

Em caso de defeito, substitua sempre o dispositivo por um dispositivo original.

Não remova as marcações de aviso.

8.1. Requisitos para o uso como equipamentos intrinsecamente seguros

Opere o dispositivo apenas com circuitos intrinsecamente seguros de acordo com a norma IEC/EN 60079-11.

O tipo de proteção é determinado pelo circuito intrinsecamente seguro ligado.

8.2. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Ga

Respeite a tabela de temperaturas quanto ao nível de proteção do equipamento correspondente no certificado.

Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima admissível indicada nos dados técnicos. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior.

8.3. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Gb

Respeite a tabela de temperaturas quanto ao nível de proteção do equipamento correspondente no certificado.

Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima admissível indicada nos dados técnicos. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior.

8.4. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Da

Respeite a tabela de temperaturas quanto ao nível de proteção do equipamento correspondente no certificado.

Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima admissível indicada nos dados técnicos. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior.

8.5. Requisitos para o nível de proteção do equipamento Mb

Respeite a tabela de temperaturas quanto ao nível de proteção do equipamento correspondente no certificado.

Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima admissível indicada nos dados técnicos. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior.

9. Entrega, transporte e eliminação

Verifique a embalagem e o conteúdo quanto a danos.

Verifique se recebeu todos os itens e se estes são os que encomendou.

Guarde a embalagem original. Armazene e transporte sempre o dispositivo na embalagem original.

Armazene o dispositivo num ambiente limpo e seco. As condições ambiente permitidas têm de ser consideradas; consulte a folha de dados.

A eliminação do dispositivo, dos componentes integrados, da embalagem e das baterias possivelmente incluídas tem de estar em conformidade com as leis aplicáveis e as diretrizes do respetivo país.

10. Aprovações National Ex

EAC-EX:	TC RU C-DE.AA87.B.00394
---------	-------------------------

UL HAZLOC:	E501628 116-0453
------------	---------------------

KCC-EX:	13-AV4BO-0352X/0353X
---------	----------------------

TIIS-EX:	TC16189
----------	---------

11. Dados técnicos relevantes para a segurança

11.1. Nível de proteção do equipamento Ga

Tipo de proteção	Segurança intrínseca
Marcação CE	CE-0102
Certificados	
Tipo adequado	SJ2-N...
Certificado ATEX	PTB 99 ATEX 2219 X
Marcação ATEX	Ⓜ II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga
Normativas ATEX	EN 60079-0:2012-08, EN 60079-0/A11:2013-11, EN 60079-11:2012-01
Certificado IECEx	IECEx PTB 11.0091X
Marcação IECEx	Ex ia IIC T6...T1 Ga
Normativas IECEx	IEC 60079-0:2011-06, IEC 60079-11:2011-06
Capacitância interna eficaz C_i	máx. 30 nF Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.

Indutância interna eficaz L_i	máx. 100 μ H Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Temperatura ambiente máxima permitida em °C	Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima permitida indicada nos dados técnicos gerais. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior.
para ATEX	$U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 34$ mW T6: 56 °C T5: 68 °C T4: 96 °C T3: 96 °C T2: 96 °C T1: 96 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 64$ mW T6: 49 °C T5: 61 °C T4: 89 °C T3: 89 °C T2: 89 °C T1: 89 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 52$ mA, $P_i = 169$ mW T6: 28 °C T5: 40 °C T4: 68 °C T3: 68 °C T2: 68 °C T1: 68 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 76$ mA, $P_i = 242$ mW T6: 13 °C T5: 25 °C T4: 53 °C T3: 53 °C T2: 53 °C T1: 53 °C
para IECEx	$U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 34$ mW T6: 73 °C T5: 88 °C T4: 100 °C T3: 100 °C T2: 100 °C T1: 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 64$ mW T6: 67 °C T5: 82 °C T4: 100 °C T3: 100 °C T2: 100 °C T1: 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 52$ mA, $P_i = 169$ mW T6: 45 °C T5: 60 °C T4: 78 °C T3: 78 °C T2: 78 °C T1: 78 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 76$ mA, $P_i = 242$ mW T6: 30 °C T5: 45 °C T4: 57 °C T3: 57 °C T2: 57 °C T1: 57 °C

11.2. Nível de proteção do equipamento Gb

Tipo de proteção	Segurança intrínseca
Marcação CE	CE-0102
Certificados	
Tipo adequado	SJ2-N...
Certificado ATEX	PTB 99 ATEX 2219 X
Marcação ATEX	Ⓢ II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga
Normativas ATEX	EN 60079-0:2012-08, EN 60079-0/A11:2013-11, EN 60079-11:2012-01
Certificado IECEx	IECEX PTB 11.0091X
Marcação IECEx	Ex ia IIC T6...T1 Ga
Normativas IECEx	IEC 60079-0:2011-06, IEC 60079-11:2011-06
Capacitância interna eficaz C_i	máx. 30 nF Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Indutância interna eficaz L_i	máx. 100 μ H Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Temperatura ambiente máxima permitida em °C	Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima permitida indicada nos dados técnicos gerais. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior. $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 34$ mW T6: 73 °C T5: 88 °C T4: 100 °C T3: 100 °C T2: 100 °C T1: 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 64$ mW T6: 67 °C T5: 82 °C T4: 100 °C T3: 100 °C T2: 100 °C T1: 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 52$ mA, $P_i = 169$ mW T6: 45 °C T5: 60 °C T4: 78 °C T3: 78 °C T2: 78 °C T1: 78 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 76$ mA, $P_i = 242$ mW T6: 30 °C T5: 45 °C T4: 57 °C T3: 57 °C T2: 57 °C T1: 57 °C

11.3. Nível de proteção do equipamento Da

Tipo de proteção	Segurança intrínseca
Marcação CE	CE-0102
Certificados	
Tipo adequado	SJ2-N...
Certificado ATEX	PTB 99 ATEX 2219 X
Marcação ATEX	Ⓢ II 1D Ex ia IIIC T135°C Da
Normativas ATEX	EN 60079-0:2012-08, EN 60079-0/A11:2013-11, EN 60079-11:2012-01
Certificado IECEx	IECEX PTB 11.0091X
Marcação IECEx	Ex ia IIIC T135°C Da
Normativas IECEx	IEC 60079-0:2011-06, IEC 60079-11:2011-06

Capacitância interna eficaz C_i	máx. 30 nF Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Indutância interna eficaz L_i	máx. 100 μ H Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Temperatura ambiente máxima permitida em °C	Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima permitida indicada nos dados técnicos gerais. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior. $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 34$ mW 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 64$ mW 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 52$ mA, $P_i = 169$ mW 78 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 76$ mA, $P_i = 242$ mW 57 °C

11.4. Nível de proteção do equipamento Mb

Tipo de proteção	Segurança intrínseca
Certificados	
Tipo adequado	SJ2-N...
Certificado IECEx	IECEX PTB 11.0091X
Marcação IECEx	Ex ia I Mb
Normativas IECEx	IEC 60079-0:2011-06, IEC 60079-11:2011-06
Capacitância interna eficaz C_i	máx. 30 nF Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Indutância interna eficaz L_i	máx. 100 μ H Foi considerado um comprimento do cabo de 10 m.
Temperatura ambiente máxima permitida em °C	Além disso, respeite a temperatura ambiente máxima permitida indicada nos dados técnicos gerais. Dos dois valores disponibilizados, respeite o inferior. $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 34$ mW 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 25$ mA, $P_i = 64$ mW 100 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 52$ mA, $P_i = 169$ mW 78 °C $U_i = 16$ V, $I_i = 76$ mA, $P_i = 242$ mW 57 °C